

GABRIELLA'S SONG

Comp. Stephan Nilsson
Arr. Pieter van den Dolder

$\text{♩} = 120$ $\text{♩} = 90$

Sopr.1 *p* Noe_____

Sopr.2 *p* Noe_____

Alt *p* Noe_____ *p*

Tenor *p* Noe_____

Bas *p* Noe_____

Piano

6

S.1

S.2

A. *mf* Dee är nu som li-wèt är miet_____ Jà har fot èn stoendhär pò

T.

B.

Piano

11

S.1

S.2

A.

T.

B.

joer - dè__ n Okmien lāng-tān hār feurt mee hiet____ Dee jà sàk - nāt okdee ja fot____

16

S.1

S.2

A.

T.

B.

Dee är èn - dò wā-gèn jà wālt Mien för - trös - tāt longt bor-tom oer - dè__ n Som hār

p Noe____ noe____

p Noe____ noe____

p Noe____ noe____

mf

21

S.1
noe _____ Avdèn hiem - mèll jà ál - drie not _____ *mf* Noh _____

S.2
noe _____ Avdèn hiem - mèll jà ál - drie not _____ *mf* Jà wiell sjen_na

A.
wie-sát en li - tèn biet Avdèn hiem - mèll jà ál - drie not _____ *mf* Jà wiell sjen_na

T.
noe _____ Avdèn hiem - mèll jà ál - drie not _____ *mf* Jà wiell sjen_na

B.
noe _____ Avdèn hiem - mèll jà ál - drie not _____ *mf* Jà wiell sjen_na

26

S.1
_____ *mf* _____ Noh _____

S.2
át jà le - wer *mf* Ál dèn tied jà hàr Skà jà le - va som jà wiell _____

A.
át jà le - wer *mf* Ál dèn tied jà hàr Skà jà le - va som jà wiell _____

T.
át jà le - wer *mf* Ál dèn tied jà hàr Noh _____

B.
át jà le - wer *mf* Ál dèn tied jà hàr Noh _____

31

S.1

Noh

S.2

Jà wiell sjen - na át jà le - wer We - ta át jà rek - ker tiell

A.

Jà wiell sjen - na át jà le - wer We - ta át jà rek - ker tiell

T.

Jà wiell sjen - na át jà le - wer We - ta át jà rek - ker tiell

B.

Jà wiell sjen - na át jà le - wer We - ta át jà rek - ker tiell

36

S.1

f Noh Noh Noh

S.2

f Noh Noh

A.

f Noh Noh Noh

T.

f Noh Noh Noh

B.

f Noh Noh Noh

41

S.1 Noh *mf* Jà hār ál - drie glumtwèm jà wār Jà hār

S.2 *mf* Jà hār ál - drie glumtwèm jà wār Jà hār

A. Noh *mf* Jà hār ál - drie glumtwèm jà wār Jà hār

T. Noh

B. Noh

46

S.1 bà - ra lo-tiet dee so_____wa Káns je hād-de jà in - gèt wàl Bàra wiel - ján át fien - nás

S.2 bà - ra lo-tiet dee so_____wa Káns je hād-de jà in - gèt wàl Bàra wiel - ján át fien - nás

A. bà - ra lo-tiet dee so_____wa Káns je hād-de jà in - gèt wàl Bàra wiel - ján át fien - nás

T. Káns je hād-de jà in - gèt wàl Bàra wiel - ján át fien - nás

B. Káns je hād-de jà in - gèt wàl Bàra wiel - ján át fien - nás

51

S.1
kwàr *f* Jà wiel le - va lük - lie feur át jà är jà Kun-na

S.2
kwàr *f* Jà wiel le - va lük - lie feur át jà är jà Kun-na

A.
kwàr *f* Jà wiel le - va lük - lie feur át jà är jà

T.
8 kwàr *f* Jà wiel le - va lük - lie feur át jà är jà

B.
kwàr *f* Jà wiel le - va lük - lie feur át jà är jà

56

S.1
và - ra stárk ok frie See hür nát - tèn gòr moet dà Jà är

S.2
và - ra stárk ok frie See hür nát - tèn gòr moet dà Jà är

A.
Noh Noh Jà är

T.
8 Noh Noh Jà är

B.
Noh Noh Jà är

61

S.1 *ff* här ok miet liev - är bà - ra miet *mf* Ok dèn hiem - mèlljà troed - dè fàns Skàjà

S.2 *ff* här ok miet liev - är bà - ra miet *mf* Ok dèn hiem - mèlljà troed - dè fàns Skàjà

A. *ff* här ok miet liev - är bà - ra miet *mf* Ok dèn hiem - mèlljà troed - dè fàns Skàjà

T. *ff* här ok miet liev - är bà - ra miet *mf* Ok dèn hiem - mèlljà troeddè fàns Skàjà

B. *ff* här ok miet liev - är bà - ra miet *mf* Ok dèn hiem - mèlljà troeddè fàns Skàjà

66

S.1 *mp* hiet - ta_där non - stáns *p* Noh _____ Noh _____

S.2 *mp* hiet - ta_där non - stáns *p* Noh _____ Noh _____

A. *mp* hiet - ta_där non - stáns *p* Noh _____ Noh _____

T. *mp* hiet - ta_där non - stáns *p* Noh _____ Noh _____

B. *mp* hiet - ta_där non - stáns *p* Noh _____ Noh _____

71

S.1 Noh *f* Jà wiel sjen - na át jà *ff* leevt miet liev

S.2 *f* Jà wiel sjen - na át jà *ff* leevt miet liev

A. *f* Jà wiel sjen - na át jà *ff* leevt miet liev

T. *f* Jà wiel sjen - na át jà *ff* leevt miet liev

B. *f* Jà wiel sjen - na át jà *ff* leevt miet liev

Zweedse tekst

Det är nu som livet är mitt
Jag har fått en stund här på jorden
Och min längtan har fört mig hit
Det jag saknat och det jag fått

Det är ändå vägen jag valt
Min förtröstan långt bortom orden
Som har visat en liten bit
Av den himmel jag aldrig nått

Jag vill känna att jag lever
All den tid jag har
Ska jag leva som jag vill
Jag vill känna att jag lever
Veta att jag räcker till

Jag har aldrig glömt vem jag var
Jag har bara låtit det sova
Kanske hade jag inget val
Bara viljan att finnas kvar

Jag vill leva lycklig för att jag är jag
Kunna vara stark och fri
Se hur natten går mot dag
Jag är här och mitt liv är bara mitt
Och den himmel jag trodde fanns
Ska jag hitta där nånstans

Jag vill känna att jag levt mitt liv

Uitspraak (fonetisch)

Dee är nu som liwèt är miet
Jà har fot èn stoend här pò joerdèn
Ok mien längtàn hàr feurt mee hiet
Dee jà sàkn át ok dee ja fot

Dee är èndò wägèn jà wàlt
Mien förtröstán longt bortom oerdèn
Som hàr wiesát èn litèn biet
Av dèn hiemmèll jà áldrie not

Jà wiell sjenna át jà lewer
Ál dèn tied jà hàr
Skà jà leva som jà wiell
Jà wiell sjenna át jà lewer
Weta át jà rekker tiell

Jà hàr áldrie glumt wèm jà wàr
Jà hàr bàrà lötiet dee sòwa
Kánsje hádde jà ingèt wàl
Bàrà wieljàn át fiennás kwàr

Jà wiel leva lüklie feur át jà är jà
Kunna vàrà stàrk ok frie
See hür náttèn gòr moèt dà
Jà är hàr ok miet liev är bàrà miet
Ok dèn hiemmèll jà troeddè fàns
Skà jà hietta där nònstàns

Jà wiel sjenna át jà leevt miet liev

GABRIELLA'S SONG

Score

Comp. Stephan Nilsson

Arr. Pieter v/d Dolder

Soprano 1

Soprano 2

Alto

Tenor

Bass

Piano

mp

p Noe

p Noe

p Noe

p Noe

mf Det är nu som li vet är mitt Jag har fått en stund här på

3

3

11

or de__ nn Och mien läng tan här fört mig hit__ Det jag sak nat och det jag fått__

11

p Noe__ noe__

16

p Noe__ noe__

16

mf Det är än då vä gen jag valt Min för trös tan långt bort om or de__ nn Som har

16

p Noe__ noe__

16

mf Noe__ noe__

21

noe _____ Av den him meljag al drig nått _____ *mf* Noh _____

noe _____ Av den him meljag al drig nått _____ *mf* Jag vill känn a _____

vi sat en li ten bit _____ Av den him meljag al drig nått _____ *mf* Jag vill känn a _____

noe _____ Av den him meljag al drig nått _____ *mf* Jag vill känn a _____

noe _____ Av den him meljag al drig nått _____ *mf* Jag vill känn a _____

21

noe _____ Av den him meljag al drig nått _____ *mf* Jag vill känn a _____

26

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

26

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

att jag le ver All den tid jag har ska jag le va som jag vill _____ *mf*

31

Noh *f* noh *mf*

Jag vill kän na att jag le ver *f* Ve ta att jag räk ket till *mf*

Jag vill kän na att jag le ver *f* Ve ta att jag räk ket till *mf*

Jag vill kän na att jag le ver *f* Ve ta att jag räk ket till *mf*

Jag vill kän na att jag le ver *f* Ve ta att jag räk ket till *mf*

31

f Noh Noh Noh

f Noh Noh

f Noh noh noh

f Noh noh noh

f Noh noh noh

36

f Noh noh noh

f Noh noh noh

f Noh noh noh

f Noh noh noh

f Noh noh noh

41

mf Noh Jag har al drig glömt vem jag var Jag har

mf Jag har al drig glömt vem jag var Jag har

noh Jag har al drig glömt vem jag var Jag har

noh

41

mf ba ra lå tit det so va Kans ke ha de jag in get val Ba ra vil - jan att fin nas

mf ba ra lå tit det so va Kans ke ha de jag in get val Ba ra vil - jan att fin nas

mf ba ra lå tit det so va Kans ke ha de jag in get val Ba ra vil - jan att fin nas

mf Kans ke ha de jag in get val Ba ra vil - jan att fin nas

mf Kans ke ha de jag in get val Ba ra vil - jan att fin nas

46

mf Kans ke ha de jag in get val Ba ra vil - jan att fin nas

51

kvar *f* Jag vill le va lyck lig För att jag är jag Kun na

kvar *f* Jag vill le va lyck lig För att jag är jag Kun na

kvar *f* Jag vill le va lyck lig För att jag är jag

8 kvar *f* Jag vill le va lyck lig För att jag är jag

51 kvar *f* Jag vill le va lyck lig För att jag är jag

56

va ra stark och fri Se hur nat ten går mot dag Jag är

va ra stark och fri Se hur nat ten går mot dag Jag är

Noh noh Jag är

8 Noh noh Jag är

56 Noh noh Jag är

61

här och mitt *ff* liv ba ra mitt Och den him meljag trod de fanns *mf* Ska jag

här och mitt *ff* liv ba ra mitt Och den him meljag trod de fanns *mf* Ska jag

här och mitt *ff* liv ba ra mitt Och den him meljag trod de fanns *mf* Ska jag

här och mitt *ff* liv ba ra mitt Och den him meljag trod fanns *mf* Ska jag

61

här och mitt *ff* liv ba ra mitt Och den him meljag trod fanns *mf* Ska jag

hit ta där nån stans *mp* Noh *p* Noh

hit ta där nån stans *mp* Noh *p* Noh

hit ta där nån stans *mp* Noh *p* Noh

hit ta där nån stans *mp* Noh *p* Noh

hit ta där nån stans *mp* Noh *p* Noh

66

hit ta där nån stans *mp* Noh *p* Noh

71 *rit.* **Molto Allargando**

Noh _____ *f* Jag vill kän na att jag levt mitt liv. *ff*

mp *f* Jag vill kän na att jag levt mitt liv. *ff*

mp *f* Jag vill kän na att jag levt mitt liv. *ff*

mp *f* Jag vill kän na att jag levt mitt liv. *ff*

mp *f* Jag vill kän na att jag levt mitt liv. *ff*

71 *mp* *f* Jag vill kän na att jag levt mitt liv. *ff*

Zweedse tekst

Det är nu som livet är mitt
Jag har fått en stund här på jorden
Och min längtan har fört mig hit
Det jag saknat och det jag fått

Det är ändå vägen jag valt
Min förtröstan långt bortom orden
Som har visat en liten bit
Av den himmel jag aldrig nått

Jag vill känna att jag lever
All den tid jag har
Ska jag leva som jag vill
Jag vill känna att jag lever
Veta att jag räcker till

Jag har aldrig glömt vem jag var
Jag har bara låtit det sova
Kanske hade jag inget val
Bara viljan att finnas kvar

Jag vill leva lycklig för att jag är jag
Kunna vara stark och fri
Se hur natten går mot dag
Jag är här och mitt liv är bara mitt
Och den himmel jag trodde fanns
Ska jag hitta där nånstans

Jag vill känna att jag levt mitt liv

Uitspraak (fonetisch)

Dee är nu som liwèt är miet
Jà har fot èn stoend här pò joerdèn
Ok mien längtàn hàr feurt mee hiet
Deejà sàkn át ok deejà fot

Dee är èndò wägènjà wàlt
Mien förtröstán longt bortom oerdèn
Som hàr wiesát èn litèn biet
Av dèn hiemmèlljà áldrie not

Jà wiell sjenna átjà lewer
Ál dèn tiedjà hàr
Skàjà leva somjà wiell
Jà wiell sjenna átjà lewer
Weta átjà rekker tiell

Jà hàr áldrie glumt wèmjà wàr
Jà hàr bàrà lötiet dee sòwa
Kánsje háddejà ingèt wàl
Bàrà wieljàn át fiennás kwàr

Jà wiel leva lüklie feur átjà ärjà
Kunna vара stárk ok frie
See hür náttèn gòr moèt dà
Jà är hàr ok miet liev är bàrà miet
Ok dèn hiemmèlljà troeddè fàns
Skàjà hietta där nònstáns

Jà wiel sjenna átjà leevt miet liev